

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration

Rome, 2 - 3 juin 2003

RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

Point 6 de l'ordre du
jour

*Pour information**



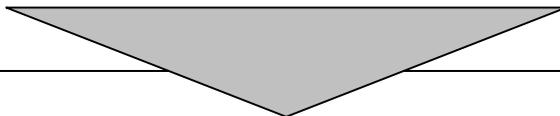
Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2003/6-A
14 avril 2003
ORIGINAL: ANGLAIS

AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002

* Conformément aux décisions relatives à la gouvernance que le Conseil d'administration a approuvées à sa session annuelle et à sa troisième session ordinaire de 2000, les documents soumis au Conseil pour information ne sont discutés que si un de ses membres le demande expressément, suffisamment avant la séance, et si la présidence décide de faire droit à cette demande, considérant qu'il s'agit d'une utilisation appropriée du temps du Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

Note au Conseil d'administration



Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur associé des opérations, M. J. Wickens tél.: 066513-2758
Département des opérations (OD):

Chef, Service de la programmation (ODP): Mme G. Jerger tél.: 066513-2501

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le Superviseur de l'Unité des réunions et de la distribution (tél.: 066513-2328).



Entre le 1er juillet et le 31 décembre 2002, le Directeur exécutif a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, 23 augmentations budgétaires pour des projets approuvés. Ces augmentations représentent une valeur de 4 546 996 dollars E.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 14 274 651 dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation figurent ci-après.



PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
RÉGION AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES						
Bolivie 10002.0 Act.2 Alimentation scolaire dans la zone de Cotagaita San Juan del Oro (Potosi)	3 271 390*	5 040 411*	3 472 626	5 802 399	201 236	761 988
	<u>Motif de la révision</u>					
	Permettre la programmation d'une contribution en nature:					
	(1) Substitution de 1 052,25 tonnes de farine de blé, de 0,20 tonnes de lait écrémé en poudre enrichi, de 0,004 tonnes de viande en conserve et de 26 tonnes de produits alimentaires divers par 1 588,94 tonnes de blé.					
	(2) Ajout de 1 501,95 tonnes de blé.					
 Bolivie 10002.0 Act.4 Soutien à l'éducation des enfants en âge préscolaire et en école primaire: Développement global des enfants âgés de moins de six ans vivant dans les zones les plus défavorisées	2 490 000*	7 712 494*	3 089 650	9 512 596	599 650	1 800 102
	<u>Motif de la révision</u>					
	Permettre la programmation d'une contribution en nature:					
	(1) Ajout de 4 475 tonnes de blé et augmentation au titre de 261 430 dollars des autres coûts opérationnels directs (COD).					
	(2) Augmentation du transport extérieur de 745 705 dollars suite à une contribution de la Norvège.					

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
El Salvador 3886.01 Développement de l'enseignement primaire et des services de prévention sanitaire avec la participation des communautés	4 079 323*	6 830 833*	4 884 795	8 559 133	805 472	1 728 300
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 1 855 tonnes de riz, 4 930 tonnes de maïs et 100 tonnes d'huile végétale pour permettre la programmation d'une contribution en nature.			
 Haïti 10007.0 Act.1 Aide aux cantines scolaires dans les régions pauvres	2 721 026*	9 718 838*	2 721 026	10 002 141	0	283 303
			<u>Motif de la révision</u>			
			(1) Substitution, à valeur égale, de 1 000,55 tonnes de maïs par 850,467 tonnes de farine de maïs.			
			(2) Révision et augmentation de la matrice de transport terrestre, entreposage et manutention (TTEM) de 63,91 dollars/tonne à 80 dollars/tonne.			
Nicaragua 4571.01 Aide en vue de l'amélioration de la sécurité alimentaire des familles rurales pauvres des régions touchées par la sécheresse et les inondations	965 336*	1 862 709*	965 336	2 144 767	0	282 058
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du transport extérieur pour ajuster les coûts réels au plan budgétaire et ajout d'autres COD.			

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
RÉGION MÉDITERRANÉE, MOYEN-ORIENT ET ASIE CENTRALE						
Égypte 10003.0 Act.1 Aide aux familles sans terre en Haute-Egypte visant à la création d'actifs	1 312 933*	1 899 449*	1 312 933	1 941 491	0	42 042
	<u>Motif de la révision</u>					
	Augmentation du transport extérieur pour prendre en compte le tarif de transport de 99 dollars/tonne.					
Égypte 10003.0 Act.2 Appui aux communautés vulnérables du désert	414 268*	612 036*	480 268	683 184	66 000	71 148
	<u>Motif de la révision</u>					
	Ajout de 110 tonnes de dattes.					
Égypte 10003.0 Act.3 Colonisation des terres nouvellement mises en valeur	3 490 088*	4 689 071*	3 490 088,0	5 179 561	0	490 490
	<u>Motif de la révision</u>					
	Augmentation du transport extérieur pour ajuster les coûts effectifs au plan budgétaire.					
Égypte 10003.0 Act.4 Colonisation des terres nouvellement mises en valeur à Wadi El Sayda	1 646 585*	2 064 754*	1 865 585	2 328 379	219 000	263 625
	<u>Motif de la révision</u>					
	Ajout de 365 tonnes de dattes.					



PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
ASIE						
Bhoutan 3734.02 Soutien à l'éducation primaire	2 764 707*	5 022 249*	2 764 707	5 404 994	0	382 745
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du TTEM et du transport extérieur pour ajuster les coûts réels au plan budgétaire.			
Inde 10008.0 Act.1 Appui au Programme de développement intégré de l'enfance	23 913 254*	39 885 327*	24 054 689	40 103 906	141 435	218 579
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 54 tonnes de biscuits pour permettre la programmation d'une contribution négociée localement.			
Laos 5874.00 Amélioration de la sécurité alimentaire des ménages	2 122 880*	3 596 433*	2 122 880	3 701 437	0	105 004
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du taux TTEM de 93 dollars/tonne à 143 dollars/tonne			



PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
AFRIQUE ORIENTALE ET CENTRALE						
Éthiopie 10004.0 Act.3 Amélioration de l'enseignement grâce à l'alimentation scolaire	20 309 875*	33 364 905*	20 511 756	36 225 296	201 881	2 860 391
			<u>Motif de la révision</u>			
			Substitution de 3 459 tonnes de biscuits par 6 880 tonnes de mélange maïs-soja, de 1 330 tonnes de famix et 800 tonnes d'huile végétale pour appuyer une initiative pilote en faveur de l'inscription et l'assiduité des filles à l'école.			
 Djibouti 5875.00 Aide aux groupes vulnérables	532 347*	1 098 378*	532 347	1 108 080	0	9 702
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du transport extérieur pour ajuster les coûts réels au plan budgétaire.			
AFRIQUE AUSTRALE						
Madagascar 10010.0 Act.1 Nutrition communautaire	9 118 800*	15 831 367*	9 118 800	15 933 238	0	101 871
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du transport extérieur pour ajuster les coûts réels au plan budgétaire.			

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
AFRIQUE DE L'OUEST						
Bénin 10094.0 Act.2 Assistance aux groupes vulnérables et lutte contre les effets de la malnutrition	1 660 200	2 482 574	1 660 200	2 564 502	0	81 928
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du transport extérieur pour ajuster les coûts réels aux prévisions budgétaires pour l'alimentation scolaire.			
 Cap-Vert 6263.00 Assistance aux cantines des écoles primaires et jardins d'enfants	2 793 306*	6 052 058*	2 997 996	5 845 439	204 690	206 619
			<u>Motif de la révision</u>			
			Remplacement de 2 052 tonnes de farine de maïs par 202 tonnes de viande en conserve, et ajout de 101 tonnes de viande en conserve.			
Gambie 5932.01 Projet communautaire d'alimentation dans les écoles	4 184 503*	8 463 528*	4 602 803	9 214 495	418 300	750 967
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 550 tonnes de riz, de 700 tonnes de mélange maïs-soja, de 70 tonnes de sucre, de 60 tonnes d'huile végétale et de 120 tonnes de légumineuses suite à une révision de la composition des rations alimentaires.			

PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Gambie 5932.01 Projet communautaire d'alimentation dans les écoles	4 602 803*	9 515 573*	4 887 430	10 226 465	284 627	710 892
	<u>Motif de la révision</u>					
	Ajout de 1 590 tonnes de céréales pour permettre la programmation d'une contribution en produits.					
Côte d'Ivoire 3358.02 Appui au programme communautaire	2 010 594*	3 372 144*	2 405 624	3 894 424	395 030	522 280
	<u>Motif de la révision</u>					
	Ajout de 640 tonnes de céréales, de 107 tonnes de viande en conserve de 54 tonnes d'huile végétale et de 27 tonnes de sel iodé.					
Mali 10011.0 Act.3 Aide aux cantines scolaires et à l'éducation des filles	3 472 645*	6 990 565*	3 472 645	7 282 838	0	292 273
	<u>Motif de la révision</u>					
	Augmentation du transport extérieur et du TTEM pour ajuster les coûts effectifs au plan budgétaires.					
Mali 10011.0 Act.1, 2 et 3 Act.1 Activités VCT/VPF Act.2 Cantines scolaires Act.3 Santé et nutrition	7 286 105*	14 313 287*	7 286 105*	15 107 128	0	793 841
	<u>Motif de la révision</u>					
	Augmentation du transport extérieur et du TTEM pour ajuster les coûts effectifs au plan budgétaire.					



PROJETS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Niger 10015.0 Act.1, 2 et 3 Act.1 Développement rural Act.2 Aide alimentaire en faveur des écoles primaires dans les zones vulnérables Act.3 Aide en faveur des femmes et des enfants exposés à la malnutrition	12 630 614*	28 900 330*	13 640 289	30 828 071	1 009 675	1 927 741

Motif de la révision

Prolongation d'une année du 1er janvier au 31 décembre 2003 en raison de l'harmonisation des cycles des programmes du Plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement, avec une augmentation de budget, comme suit:

- (i) Act.1: Ajout de 3 100 tonnes de céréales et de 170 tonnes de matières grasses. Révision du taux TTEM de 120 dollars/tonne à 126 dollars/tonne
- (ii) Act.2: Ajout de 250 tonnes de céréales, de 35 tonnes de produits alimentaires divers, de 75 tonnes de matières grasses et de 210 tonnes de légumineuses. Augmenté de 9 781 dollars au titre des autres COD.
- (iii) Act.3: Ajout de 284 tonnes de produits alimentaires divers et composés, de 25 tonnes de matières grasses.
- (iv) Augmentation au titre de 164 840 dollars des coûts d'appui directs (CAD).

Résumé

Le coût total des augmentations budgétaires s'établit comme suit:

Coût des produits alimentaires	4 546 996 dollars
Coût total pour le PAM	14 274 651 dollars

* Valeur correspondant au solde des engagements lors du transfert des données au système WINGS.

